

**VERBALE DELLA SEDUTA
N. 7 DEL CONSIGLIO DI
AMMINISTRAZIONE
DEL 7 SETTEMBRE 2015**



**PROTOKOLL DER 7.
SITZUNG VOM 7.
SEPTEMBER 2015 DES
VERWALTUNGSRATES**

Il giorno 7 settembre 2015, alle ore 14.30, in Bolzano, c/o la Sala Sedute del Conservatorio "Claudio Monteverdi", sita in Piazza Domenicani 19, si è riunito il Consiglio di Amministrazione per discutere il seguente ordine del giorno:

1. Tirocini formativi attivi
2. Corsi di secondo livello in Didattica della musica;
3. Varie ed eventuali

Am 7. September 2015, um 14.30 Uhr, ist im Sitzungssaal des Bozner Konservatoriums „C. Monteverdi“, am Dominikanerplatz 19, der Verwaltungsrat zusammengetreten, um folgende Tagesordnungspunkte zu diskutieren:

1. Universitäre Berufsbildungskurse;
2. Studiengänge zweiter Ebene in Musik-Didaktik;
3. Allfälliges

Sono presenti / Anwesende:

Avv. Alberto Zocchi

Prof. Heinrich Unterhofer

Prof. Paolo Zordanazzo

Prof. Felix Resch

Christian Tomei

Sono assenti / Abwesende:

Dr. Valeria Told

Presidente / Präsident

Direttore / Direktor

rappresentante dei docenti / Vertreter der Dozenten

rappresentante dei docenti / Vertreter der Dozenten

rappresentante degli studenti / Vertreterin der Studenten

Vertreter der Autonomen Provinz Bozen /

rappresentante della Provincia autonoma di Bolzano;

Partecipa con voto consultivo il Direttore amministrativo dott. Mario Belli, il quale provvede alla verbalizzazione della riunione. Constatata la presenza del quorum necessario affinché il Consiglio risulti legalmente costituito, l'avv. Zocchi dichiara aperta la seduta.

Der Verwaltungsdirektor Dr. Mario Belli nimmt mit beratender Stimme und in Funktion des Schriftführers an der Sitzung teil.

Nach Feststellung des für eine gültige Beschlussfassung notwendigen Quorums, erklärt Rechtsanwalt Zocchi die Sitzung für eröffnet.

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 14
OGGETTO: TIROCINI FORMATIVI ATTIVI
BETREFF: UNIVERSITÄRE BERUFSBILDUNGSKURSE**

Il Consiglio di amministrazione / der Verwaltungsrat

delibera all'unanimità

beschließt stimmeneinhellig

di istituire presso il Conservatorio di Bolzano, a partire dall'a.a. 2015/2016, i tirocini formativi attivi A077 (Strumento musicale) in lingua italiana e in lingua tedesca;

Am Bozner Konservatorium im a.J. 2015/2016 die universitären Berufsbildungskurse A077 (Instrument) in italienischer und in deutscher Sprache einzurichten.

di fissare un contributo di frequenza pari a 1.200 Euro;
di suddividere il pagamento di tale contributo in due rate, pari al 50% dell'importo dovuto, stabilendo che la prima venga versata all'atto dell'immatricolazione e la seconda entro il 31 marzo 2016.

Die Besuchsgebühr in der Höhe von 1.200 Euro zu bemessen.

Die Zahlung besagter Gebühren auf zwei Raten zu je 50% des Betrags aufzuteilen, wobei die 1. Rate zum Zeitpunkt der Immatrikulation und die 2. innerhalb 31. März 2016 zu überweisen ist.

Il Presidente / Der Präsident
Avv. Alberto Zocchi